

דיבורית Bluetooth אישית Nokia BH-500

מדריך למשתמש



הצהרת התאמה

NOKIA CORPORATION מצהירה בזאת כי המוצר HS-39W תואם לדרישות המחייבות ולתנאים רלוונטיים אחרים בהנחה EC/1995/5. עותק של הצהרת ההתאמה ניתן למצוא בכתובת
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/

CE 0560

סל המיחזור המחוק בעל הגלגלים מציין שבתום חייו של המוצר יש להעביר אותו לאיסוף נפרד בתחומי האיחוד האירופאי. אל תשליך מוצרים אלה לפח האשפה העירוני הרגיל.



© Nokia 2006. כל הזכויות שמורות.

שכפול, העברה, הפצה או אחסון של חלק כלשהו ממסמך זה או של כולו בכל צורה שהיא, מבלי לקבל היתר בכתב מראש מ-Nokia, אסורים.

Nokia ו-Nokia Connecting People הם סימנים מסחריים רשומים של Nokia Corporation. שמות אחרים של מוצרים ושל חברות, המוזכרים במסמך זה, עשויים להיות סימנים מסחריים או שמות מסחריים של בעליהם.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia מפעילה מדיניות של פיתוח מתמשך. Nokia שומרת את הזכות לבצע שינויים ושיפורים בכל אחד מהמוצרים במסמך זה ללא הודעה מוקדמת.

Nokia לא תהיה אחראית בשום אופן לאובדן נתונים או הכנסה, וכן לכל נזקים מיוחדים, מקריים, תוצאתיים או עקיפים שייגרמו בכל אופן שהוא.

תוכן מסמך זה ניתן "כפי שהוא" (as is). מלבד האחריות הנדרשת לפי החוק החל, לא תינתן אחריות מכל סוג שהוא, מפורשת או משתמעת, לרבות אחריות משתמעת לסחירות והתאמה מסוימת הנוגעת לדיוק, לאמינות או לתוכן של מסמך זה. Nokia שומרת לעצמה את הזכות לתקן מסמך זה או לסגת ממנו בכל עת ללא הודעה מראש. הזמינות של מוצרים מסוימים עשויה להשתנות מאזור לאזור. לפרטים פנה למשווק של Nokia הקרוב אליך.

שינויים לא מורשים במכשיר זה עלולים לפגוע ברשות שניתנת למשתמש להפעיל את הציד.

פיקוח יצוא

מכשיר זה עשוי להכיל חומרים, טכנולוגיות או תוכנה הכפופים לחוקי ייצוא ולתקנות של ארה"ב ומדינות אחרות. פעולה הנוגדת את החוק אסורה בהחלט.

תוכן העניינים

5	1. הקדמה
5	טכנולוגיית Bluetooth לתקשורת אלחוטית
6	עמידות במים
7	2. צעדים ראשונים
8	מטענים
8	טעינת הסוללה
9	הפעלה וכיבוי של הדיבורית האישית
10	התאמת הדיבורית האישית
10	התאמה לטלפון בעל גגן מוזיקה מובנה תואם
10	התאמה לטלפון ולגגן מוזיקה
11	ניתוק הדיבורית האישית
11	חיבור הדיבורית האישית מחדש
13	3. שימוש בסיסי
13	אוזניות
13	כיוונון עוצמת השמע
14	טיפול בשיחות
14	האזנה למוזיקה
15	שימוש בדיבורית עם מספר מכשירי טלפון מתואמים
16	נעילה או פתיחה של המקשים
16	מחיקת ההגדרות או איפוס הדיבורית האישית
17	4. מידע על סוללות
18	טיפול ותחזוקה

1. הקדמה

תוכל להשתמש בדיבורית Bluetooth האישית Nokia BH-500 כדי להאזין למוזיקה עם נגן המוזיקה התואם שלך וגם לבצע ולקבל שיחות עם הטלפון התואם שלך. נגן המוזיקה עשוי להיות נגן המוזיקה המובנה בטלפון שברשותך, או מכשיר נפרד להשמעת מוזיקה.

קרא בקפידה מדריך למשתמש זה לפני השימוש בדיבורית האישית. קרא גם את המדריך למשתמש של הטלפון שברשותך, שמספק מידע חיוני על בטיחות ותחזוקה, וגם את המדריך למשתמש של המכשיר להשמעת מוזיקה שברשותך. הרחק את הדיבורית האישית מהישג יד של ילדים קטנים.

■ טכנולוגיית Bluetooth לתקשורת אלחוטית

ניתן לחבר את הדיבורית האישית לטלפון סלולרי תואם, או למכשיר אחר שתומך בטכנולוגיית Bluetooth לתקשורת אלחוטית. טכנולוגיה זו מאפשרת לחבר מכשיר תקשורת תואמים ללא כבלים. בחיבור Bluetooth, הדיבורית האישית והמכשיר האחר צריכים להיות בטווח של עד 10 מטרים זה מזה. חיבורים עלולים לסבול מהפרעות מעצמים חוסמים, כגון קירות או מכשירים אלקטרוניים אחרים.

דיבורית אישית זו תואמת למפרט Bluetooth Specification 2.0 (מפרט Bluetooth גרסה 2.0) התומך בפרופילים הבאים: Headset Profile 1.1, Handsfree Profile 1.5, Advanced Audio Distribution Profile 1.0 ו-Audio Video Remote Control Profile 1.0. היועץ ביצרנים של מכשירי Bluetooth אחרים כדי לקבוע אם הם תואמים למכשיר זה.

תיתכנה הגבלות על שימוש ב-Bluetooth במקומות מסוימים. בדוק זאת עם הרשויות המקומיות או עם ספק השירות.

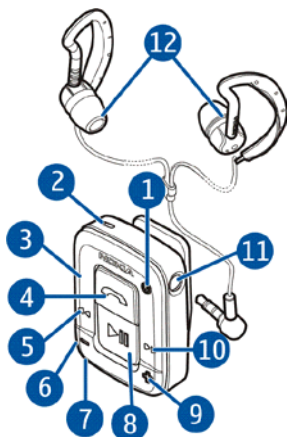
■ עמידות במים

- תוכל להשתמש במכשיר זה ובאוזניות המצורפות לו בגשם, אך לא להטבילו במים. בעת שימוש באוזניות חלופיות, ייתכן שהמכשיר לא יהיה עמיד במים.
- אם המכשיר או מחבר המערכת נחשף למים מתוקים או מלוחים, שטוף אותו מיד במים מתוקים נקיים כדי למנוע התהוות קורוזיה. יש לייבש את המכשיר בקפידה.

2. צעדים ראשונים

הדיבורית האישית מורכבת מהחלקים הבאים:

- מקש הפעלה/כיבוי (1)
- מיקרופון (2)
- נורית חיווי (3)
- מקש שיחה (4)
- מקש גלילה (החזרה) (5)
- מקש הנמכת שמע (6)
- שקע למטען עם כיפת הגנה (7)
- מקש השמעה/עצירה (8)
- מקש הגברת שמע (9)
- מקש גלילה מהירה קדימה (10)
- שקע לאוזניים (11)
- אוזניות עם תקעים לאוזניים (12)



כדי להשתמש בדיבורית האישית, עליך לטעון תחילה את הסוללה ולהתאים את הדיבורית האישית לטלפון תואם. אם הטלפון שברשותך אינו מצויד בנגן מוזיקה מובנה, עליך להתאים את הדיבורית האישית גם לנגן המוזיקה שלך.

הערה: חלקים מסוימים בדיבורית האישית הם מגנטיים. חומרים מתכתיים עלולים להימשך לדיבורית האישית. אל תניח כרטיסי אשראי או אמצעי אחסון מגנטיים אחרים סמוך לדיבורית האישית, כיוון שהמידע השמור בהם עלול להימחק.



■ מטענים

בדוק את מספר הדגם של כל מטען לפני חיבורו למכשיר זה. הדיבורית נועדה לשימוש כשהיא מוזנת בחשמל ממטען מדגם AC-3, AC-4 או DC-4.

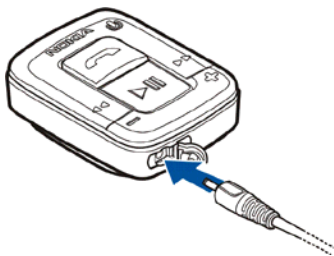
אזהרה: השתמש רק בסוללות ובמטענים שאושרו על ידי Nokia לשימוש באבזור העשרה מסוים זה. שימוש במטענים אחרים עלול לגרום לתפוגת כל אישור או אחריות, ועלול להיות מסוכן.



לקבלת מידע על הזמינות של אביזרי העשרה מאושרים, פנה אל המשווק. כשאתה מנתק את כבל אספקת החשמל של אבזור העשרה כלשהו, אחוז בתקע ומשוך, ולא בכבל.

■ טעינת הסוללה

דיבורית אישית זו מצוידת בסוללה נטענת פנימית, שאינה ניתנת להסרה. אל תנסה להסיר את הסוללה מהמכשיר, מכיוון שפעולה זו עלולה לגרום נזק לדיבורית האישית.



1. חבר את המטען לשקע החשמל בקיר.
 2. פתח את הכיסוי המגן על שקע המטען, וחבר את כבל המטען אל הדיבורית האישית.
- נורית החיווי במהלך הטעינה מאירה בצהוב. אם נורית החיווי אינה צהובה, בדוק את חיבור המטען.

אם הטעינה אינה מתחילה, נתק את המטען, חבר אותו שוב ונסה שנית.
טעינה מלאה של הסוללה עשויה להימשך כשעתיים. כשהסוללה טעונה לחלוטין,
נורית החיווי הופכת לירוקה.

3. נתק את המטען מהדיבורית האישית ומשקע החשמל בקיר.
סוללה טעונה לחלוטין תספיק עד 8 שעות דיבור, עד 200 שעות המתנה ועד 8 שעות
השמעה של מוזיקה. עם זאת, זמן הדיבור וזמן ההמתנה עלולים להשתנות בהתאם
לסוג הטלפון הסלולרי, למוצרי Bluetooth תואמים אחרים, להגדרות שימוש,
לסגנונות שימוש ולסביבות הפעלה.
כשהסוללה מתרוקנת, הדיבורית האישית תצפצף למשך 20 שניות, ונורית החיווי
תהבהב בצבע אדום. טען שוב את הסוללה.

■ הפעלה וכיבוי של הדיבורית האישית

להפעלה, לחץ והחזק את מקש ההפעלה/כיבוי. הדיבורית האישית תצפצף, ונורית
החיווי תהבהב לזמן קצר בצבע ירוק. כשהדיבורית האישית מחוברת לטלפון מותאם
ומוכנה לשימוש, נורית החיווי תהבהב באיטיות בצבע כחול.
לכיבוי, לחץ והחזק את מקש ההפעלה/כיבוי. הדיבורית האישית תצפצף, ונורית
החיווי תהבהב לזמן קצר בצבע אדום.

■ התאמת הדיבורית האישית

התאמה לטלפון בעל נגן מוזיקה מובנה תואם

אם הטלפון שברשותך כולל נגן מוזיקה מובנה תואם, תוכל להשתמש בטלפון לביצוע ולקבלת שיחות ולהשמעת מוזיקה מהטלפון.

1. הפעל את הטלפון.
 2. ודא שהדיבורית האישית כבויה. אם היא פועלת, כבה אותה.
 3. לחץ והחזק את מקש ההפעלה/כיבוי של הדיבורית האישית עד אשר נורית החיווי תהבהב במהירות בכחול.
 4. הפעל את תכונת ה-Bluetooth בטלפון, והורה לטלפון לחפש מכשירי Bluetooth. להוראות עיין במדריך למשתמש של הטלפון שברשותך.
 5. בחר את הדיבורית האישית (Nokia BH-500) מרשימת המכשירים שאותרו.
 6. הטלפון יבקש סיסמת Bluetooth. הקש לטלפון את הסיסמה (0000). בטלפונים מסוימים, ייתכן שתצטרך ליצור את חיבור ה-Bluetooth באופן ידני לאחר ההתאמה. עליך להתאים את הדיבורית האישית לטלפון פעם אחת בלבד.
- אם ההתאמה הצליחה והדיבורית האישית מחוברת לטלפון, נורית החיווי של הדיבורית תהבהב בצבע כחול.

התאמה לטלפון ולנגן מוזיקה

אם הטלפון שברשותך אינו כולל נגן מוזיקה מובנה תואם, תוכל להתאים בנפרד את הדיבורית האישית לטלפון ולנגן מוזיקה תואמים. אם לא ניתן לחבר את הדיבורית האישית לטלפון, בצע את הפעולות הבאות:

1. כבה את הדיבורית האישית.
 2. הפעל את נגן המוזיקה.
 3. לחץ והחזק את מקש ההפעלה/כיבוי של הדיבורית האישית עד אשר נורית החיווי תהבהב במהירות בכחול.
 4. פעל על פי הוראות ההתאמה שבמדריך למשתמש של נגן המוזיקה שברשותך.
כשנגן המוזיקה מבקש מכשיר להתאמה, בחר Nokia HS-39W מהרשימה. אם התבקשת להזין סיסמת Bluetooth, הקש 0000 בנגן המוזיקה.
אם לנגן המוזיקה שלך אין לוח מקשים, ייתכן שהמכשיר משתמש בסיסמה 0000 של Bluetooth כברירת מחדל. אם נגן המוזיקה אינו משתמש בסיסמה זו, בדוק במדריך למשתמש שלו כיצד לשנות את סיסמת ברירת המחדל של Bluetooth ל-0000.
- אם ההתאמה הצליחה והדיבורית האישית מחוברת לנגן מוזיקה, נורית החיווי של הדיבורית תהבהב בצבע כחול.

ניתוק הדיבורית האישית

כדי לנתק את הדיבורית האישית מהטלפון או מנגן המוזיקה, כבה את הדיבורית, או עקוב אחר ההוראות במדריך למשתמש של הטלפון או של נגן המוזיקה. אינך צריך למחוק את ההתאמה לדיבורית האישית כדי לנתק אותה.

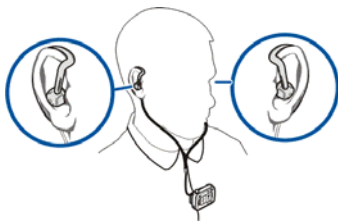
חיבור הדיבורית האישית מחדש

לחיבור הדיבורית האישית המותאמת לטלפון, הפעל את הדיבורית האישית, או צור את החיבור בתפריט ה-Bluetooth של הטלפון. כדי לחבר את הדיבורית האישית אל נגן המוזיקה, לחץ והחזק את מקש השמעה/עצירה.

אם ברשותך טלפון של Nokia, תוכל להורות לו להתחבר לדיבורית האישית באופן אוטומטי כשהדיבורית האישית מופעלת. בטלפון Nokia שברשותך, שנה את הגדרות המכשיר המותאם בתפריט ה-Bluetooth.

3. שימוש בסיסי

■ אוזניות



הדיבורית האישית כוללת זוג אוזניות ושלושה זוגות של כריות אוזניים. בחר את כריות האוזניים שמתאימות ביותר לאוזניך, ולחץ אותן אל המחברים, כאשר הצד הרחב יותר תחילה.

חבר את האוזניות אל שקע האוזניות. ודא שתקע האוזניות מוכנס כראוי במחבר. החלק את לולאות האוזן אל מעבר לאוזניך, והכנס את מחברי האוזן לאוזניים. חבר את הדיבורית האישית אל בגדך על ידי התפס שמאחורי הדיבורית, קרוב ככל האפשר לפיך כדי לקבל איכות קול מיטבית.

אזהרה: במהלך שימוש בדיבורית האישית יכולתך לשמוע את הסביבה עלולה להיפגע. אל תשתמש בדיבורית האישית במקומות שהיא עלולה לסכן בהם את בטחונך.



■ כיוון עוצמת השמע

לחץ על מקש הגברת עוצמת השמע או על מקש הנמכת עוצמת השמע כדי להעלות או להנמיך את עוצמת השמע, או בעת האזנה למוזיקה.

■ טיפול בשיחות

לביצוע שיחה כשהדיבורית האישית מחוברת לטלפון, השתמש בטלפון כרגיל. אם הטלפון תומך בחיוג חוזר דרך מכשיר זה, לחץ לחיצה כפולה על מקש השיחה כשלא מתבצעת שיחה.

אם הטלפון תומך בחיוג קולי דרך מכשיר זה, לחץ והחזק את מקש השיחה כשלא מתבצעת שיחה, והמשך כמתואר במדריך למשתמש של הטלפון.

לניתוק שיחה, לחץ על מקש השיחה, או השתמש במקשי הטלפון. לדחיית השיחה, לחץ לחיצה כפולה על לחצן השיחה.

לניתוק שיחה, לחץ על מקש השיחה או השתמש במקשי הטלפון.

להשתקה (או לביטול השתקה) של המיקרופון במהלך שיחה, לחץ יחד על לחצן הגברת השמע ועל לחצן החלשת השמע.

כדי להעביר את השיחה מהדיבורית אל מכשיר הטלפון ולהפך, לחץ והחזק את מקש השיחה או השתמש בתכונה התואמת במכשיר הטלפון.

■ האזנה למוזיקה

להאזנה למוזיקה, הדיבורית האישית צריכה להיות מחוברת אל טלפון מותאם הכולל גנן מוזיקה מובנה תואם, או אל גנן מוזיקה נפרד.

כשהדיבורית האישית מחוברת לטלפון אך לא לגנן מוזיקה, תוכל להשתמש בה רק כדי לבצע ולקבל שיחות אם הטלפון שברשותך אינו כולל גנן מוזיקה מובנה תואם.

כדי לחבר את הדיבורית האישית לגנן המוזיקה האחרון שהייתה מחוברת אליו, לחץ והחזק את מקש השמעה/עצירה של הדיבורית כאשר היא מופעלת.

פונקציות המוזיקה הזמינות תלויות בנגן המוזיקה שברשותך.
אם תקבל או תבצע שיחת טלפון במהלך האזנה לנגן המוזיקה, המוזיקה תושקע עד שתסיים את השיחה.

אזהרה: האזן למוזיקה בעוצמה בינונית. חשיפה ממושכת לעוצמת שמע גבוהה עלולה לפגוע בשמיעתך.



להשמעת מוזיקה בחר רצועה כלשהי בנגן המוזיקה, או לחץ על לחצן הרצת הרצועה קדימה או לאחור כדיבורית האישית כדי לבחור את הרצועה. להתחלת השמעה, לחץ את מקש השמעה/עצירה.

לעצירת ההשמעה או כדי להתחיל שוב, לחץ את מקש השמעה/עצירה. לעצירת השמעה, לחץ לחיצה כפולה על מקש השמעה/עצירה.

כדי לעבור לערוץ הבא, לחץ על מקש גלילה מהירה קדימה. כדי לעבור לערוץ הקודם, לחץ לחיצה כפולה על מקש הגלילה לאחור.

כדי לגלול לאחור או כדי לגלול קדימה במהירות בערוץ הנוכחי, לחץ והחזק את המקש המתאים כדיבורית האישית.

■ שימוש בדיבורית עם מספר מכשירי טלפון מתואמים

תוכל להתאים את הדיבורית האישית עד לשמונה טלפונים, אך לחבר אותה לטלפון אחד בלבד בכל רגע נתון.

אם התאמת את הדיבורית האישית עם כמה טלפונים, הטלפון הראשון מבין אלה שהתאמת יהיה טלפון ברירת המחדל. בעת הפעלת הדיבורית האישית, היא מנסה להתחבר לטלפון ברירת המחדל אם הוא נמצא בטווח שעד 10 מטרים. אם הדיבורית

האישית אינה מצליחה להתחבר לטלפון ברירת המחדל, היא תנסה להתחבר לטלפון האחרון שנעשה בו שימוש, ואחר כך תנסה טלפונים מותאמים אחרים.

אם התאמת את הדיבורית האישית לכמה נגני מוזיקה, לחץ יחד על לחצן הגלילה לאחור ועל לחצן הגלילה המהירה קדימה, כדי להחליף בין הטלפונים המותאמים.

■ נעילה או פתיחה של המקשים

לנעילת המקשים או לנעילה שלהם, לחץ בקצרה על מקש ההפעלה/כיבוי. אם אתה משיב לשיחה, המקשים נפתחים לשימוש עד לסיום השיחה.

■ מחיקת ההגדרות או איפוס הדיבורית האישית

למחיקת ההתאמה או את הגדרת עוצמת השמע, כבה את הדיבורית האישית ולחץ על מקש ההפעלה/כיבוי עד שנוירת המחוון תאיר לסירוגין באדום, ירוק וכחול.

אם הדיבורית האישית הפסיקה לפעול למרות שהסוללה טעונה, עליך לאפס אותה. לחץ והחזק את מקש ההפעלה/כיבוי, ובאותו זמן חבר את הדיבורית למטען. האיפוס אינו מוחק את הגדרות ההתאמה ועוצמת השמע.

4. מידע על סוללות

המכשיר שברשותך מופעל על ידי סוללה נטענת. ביצועים מלאים של סוללה חדשה יתקבלו רק לאחר שניים או שלושה מחזורים מלאים של טעינה ופריקה. ניתן לטעון ולפרוק את הסוללה מאות פעמים, אך בסופו של דבר היא תתבלה. טען את הסוללה רק בעזרת מטענים שאושרו על ידי Nokia ונועדו למכשיר זה.

נתק את המטען משקע החשמל בקיר ומהמכשיר כשאינך משתמש בו. אל תשאיר את המכשיר מחובר למטען, כיוון שטעינת-יתר עלולה לקצר את חיי הסוללה. סוללה טעונה לחלוטין תתרוקן במשך הזמן גם אם אינה בשימוש.

השתמש בסוללה אך ורק למטרה שלה נועדה. אין להשתמש בסוללה או במטען פגומים.

השארת המכשיר במקומות חמים או קרים, כגון מכונת סגורה החונה בחוץ, בקיץ או בחורף, תפחית את הקיבולת של הסוללה ותקצר את חייה. הקפד תמיד לשמור על הסוללה בטמפרטורה שבין 15°C ל- 25°C (או 59°F עד 77°F). מכשיר בעל סוללה חמה או קרה מדי עלול לא לפעול באופן זמני, גם כשהסוללה טעונה לחלוטין. ביצועי הסוללה מוגבלים במיוחד בטמפרטורות הנמוכות מנקודת הקיפאון.

אל תשליך סוללות לאש, כי הן עלולות להתפוצץ. סוללות עלולות להתפוצץ גם אם הן פגומות. בסוללות שהתבלו יש לנהוג על פי התקנות המקומיות. סוללות בלויות יש למחזר במידת האפשר. אין להשליך סוללות כאשפה רגילה.

טיפול ותחזוקה

- המכשיר שברשותך תוכנן ויוצר בקפידה ומחייב טיפול חולם. ההצעות הבאות תסייענה לך לשמור על תנאי האחריות.
- הרחק את כל האביזרים ואביזרי ההעשרה מהישג יד של ילדים קטנים.
 - אל תנסה להסיר את הסוללה מהמכשיר. להחלפת הסוללה מומלץ לקחת את המכשיר למרכז השירות המאושר הקרוב למקום מגוריך.
 - הימנע משימוש במכשיר או מאחסונו באזורים מאובקים ומלוכלכים. החלקים הנעים והרכיבים האלקטרוניים שבו עלולים להיפגם.
 - הימנע מאחסון המכשיר במקומות חמים. טמפרטורות גבוהות עלולות לקצר את אורך חייהם של מכשירים אלקטרוניים, לפגום בסוללות ולהתיך חלקים פלסטיים מסוימים.
 - הימנע מאחסון המכשיר במקומות קרים. כשהמכשיר חוזר לטמפרטורה רגילה, עלולה להצטבר בתוכו לחות ולפגום במעגלים אלקטרוניים.
 - אל תנסה לפתוח את המכשיר באופן שלא תואר במדריך זה.
 - אל תפיל את המכשיר ואל תנער אותו. טיפול אגרסיבי מדי עלול לגרום לשבירה של מעגלים אלקטרוניים ומכניקה עדינה בתוך המכשיר.
 - אל תשתמש לניקוי המכשיר בכימיקלים חזקים, בחומרי ניקוי ממיסים או בדטרגנטים חזקים.
 - אל תצבע את המכשיר. צבע עלול להדביק את החלקים הנעים ולמנוע הפעלה נאותה.
 - השתמש במטענים בבית.
- כל ההמלצות שהובאו לעיל חלות באופן שווה על המכשיר, על הסוללה, על המטען ועל כל אביזר העשרה. אם מכשיר כלשהו אינו פועל כשורה, מסור אותו למוקד השירות המורשה הקרוב אליך לתיקון.

יורוקום
נציגת NOKIA בישראל